BISERICA ROMÂNĂ UNITĂ CU ROMA GRECO-CATOLICĂ

BUNAVESTIRE ✠ ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – **12:00 pm**–*Reconciliation*
Sf. Rozar – **12:00 pm** – *Holy Rosary*
Sfânta Liturghie* - 12:30 pm - *Divine Liturgy

Duminică dupa Înalţarea Sf. Cruci

Sunday after the Exaltation of The Cross

15 Septembrie / September 2019

Antifonul 1.

Dumnezeule, Dumnezeul meu, ia aminte spre mine: pentru ce m-ai părăsit? **D**eparte de mântuirea mea cuvintele greşelilor mele.

Dumnezeul meu, striga-voi ziua şi nu mă vei auzi. **I**ar tu în Cel-sfânt locuieşti, lauda lui Israil..

Mărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.

(13) **Pentru rugăciunile Născătoarei de Dumnezeu, Mântuitorule, mântuieşte-ne pe noi.**

Antifonul 2.

Până când; Doamne, te întorci până la capăt? **A**du-ţi aminte de adunarea ta, pe care ai câstigat-o din început.

Muntele Sionului e acesta, întru care ai locuit. **I**ar Dumnezeu, Împăratul nostru, mai înainte de veci a făcut mântuire, în mijlocul pământului.

(17) **Mântuieşte-ne pe noi, Fiule al lui Dumnezeu, cel ce cu trupul te-ai răstignit, pe noi cei ce-ţi cântăm Ţie: Aliluia.**

Mărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt

(17) **şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin Unule-născut Fiule...**

1st Antiphon.

My God, my God, why have you forsaken me? Why are you so far from saving me, so far from the words of my groaning?

O my God, I cry out by day, but you do not answer. **Y**et you are enthroned as the Holy One; you are the praise of Israel.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

2nd Antiphon.

The Lord swore an oath to David, a sure oath that he will not revoke: "**O**ne of your own descendants I will place on your throne.

Here I will make a horn grow for David and set up a lamp for my anointed one. **F**or the Lord has chosen Zion, he has desired it for his dwelling.

O Son of God: you who in the body were crucified, save us who sing to you. Alleluia.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit

now, and always, and forever and ever. Amen. O only-begotten Son…

Antifonul 3.

Domnul a împărăţit: sa tremure popoarele. **D**omnul cel din Sion mare şi înălţat este peste toate popoarele. **S**ă se laude numele Tău cel mare, că înfricoşător şi sfânt este.

(41) **Mântuieşte, Doamne, poporul tău, şi binecuvintează moştenirea ta; biruinţă dreptcredincioşilor creştini asupra duşmanilor dăruieşte, şi cu Crucea Ta păzeşte pe poporul tău!**

La Intrat: **Veniţi să ne închinăm …**

Tropar (29): **Stricat-ai cu Crucea Ta moartea, deschis-ai tâlharului raiul, plângerea purtătoarelor de mir o ai schimbat, şi Apostolilor tăi a vesti le-ai poruncit: că ai înviat, Hristoase Dumnezeule, dăruind lumii mare îndurare.**

Mărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt
şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.

Condac: **N**u va putea domnia morţii să ţină legaţi pe oameni; că Hristos s-a coborât, sfărmând şi stricând puterile ei; legat este iadul, proorocii cu glas se bucură, zicând celor ce erau în credinţă: Sosit-a Mântuitorul; ieşiţi, credincioşilor, la înviere.

Prochimen: **S**cumpă este înaintea Domnului moartea cuvioşilor Lui. *(Ps. 115, 6)*
Stih: **C**e voi răsplăti Domnului pentru toate câte mi-a dat mie? *(Ps. 115, 3)*

Apostol: **D**in epistola către Galateni a Sfântului Apostol Pavel citire. *(2, 16-20)*
Fraţilor, ştiind că omul nu se îndreptează din faptele Legii, ci prin credinţa în Hristos Iisus, am crezut şi noi în Hristos Iisus, ca să ne îndreptă din credinţa în Hristos, iar nu din faptele Legii, căci din faptele Legii, nimeni nu se va îndrepta. Dacă însă, căutând să ne îndreptăm în Hristos, ne-am aflat şi noi înşine păcătoşi, este, oare, Hristos slujitor al păcatului? Nicidecum! Căci dacă zidesc iarăşi ceea ce am dărâmat, mă arăt pe mine însumi călcător (de poruncă). Căci, eu, prin Lege, am murit faţă de Lege, ca să trăiesc lui Dumnezeu. M-am răstignit împreună cu Hristos; şi nu eu mai trăiesc, ci Hristos trăieşte în mine. Şi viaţa de acum, în trup, o trăiesc în credinţa în Fiul lui Dumnezeu, Care m-a iubit şi S-a dat pe Sine însuşi pentru mine.

The LORD reigns, let the nations tremble; Great is the LORD in Zion; he is exalted over all the nations. **L**et them praise your great and awesome name- he is holy.

Save, O Lord, your people, and bless your inheritance; grant unto your faithful Christians victory over their enemies, and with your cross protect your people!

At the Entrance: **Come, let us worship …**

Troparion: **Y**ou did destroy death by Your Cross, You did open paradise to the thief. You did change the lamentation of the Myrrh-bearers, and You did command Your Apostles to proclaim that You did arise, O Christ God, and granted to the world great mercy.

***G**lory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.*

Kontakion: **N**o longer will the dominion of death be able to keep men captive; for Christ has descended, demolishing and destroying the powers thereof Hades is bound; the prophets rejoice with one voice, saying: A Savior has come for them that have faith. Come forth, you faithful, for the Resurrection.

Prokimenon: **C**ostly in the Lord's sight is the death of his faithful. *(Ps. 116, 15)*
Verse: **W**hat return can I make to the Lord for his generosity to me? *(Ps. 116, 12)*

Epistle: **A** reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Galatians *(2, 16-20)*
Brethren! Have nevertheless learnt that someone is reckoned as upright not by practising the Law but by faith in Jesus Christ; and we too came to believe in Christ Jesus so as to be reckoned as upright by faith in Christ and not by practising the Law: since no human being can be found upright by keeping the Law. Now if we too are found to be sinners on the grounds that we seek our justification in Christ, it would surely follow that Christ was at the service of sin. Out of the question! If I now rebuild everything I once demolished, I prove that I was wrong before. In fact, through the Law I am dead to the Law so that I can be alive to God. I have been crucified with Christ and yet I am alive; yet it is no longer I, but Christ living in me. The life that I am now living, subject to the limitation of human nature, I am living in faith, faith in the Son of God who loved me and gave himself for me

Evanghelia: ***Marcu 8, 34-38; 9, 1***

Zis-a Domnul: cel care voieşte să vină după Mine să se lepede de sine, să-şi ia crucea şi să-Mi urmeze Mie. Căci cine va voi să-şi scape sufletul îl va pierde, iar cine va pierde sufletul Său pentru Mine şi pentru Evanghelie, acela îl va scăpa. Căci ce-i foloseşte omului să câştige lumea întreagă, dacă-şi pierde sufletul? Sau ce ar putea să dea omul, în schimb, pentru sufletul său? Căci de cel ce se va ruşina de Mine şi de cuvintele Mele, în neamul acesta desfrânat şi păcătos, şi Fiul Omului Se va ruşina de el, când va veni întru slava Tatălui său cu sfinţii îngeri. Şi le zicea lor: Adevărat grăiesc vouă că sunt unii, din cei ce stau aici, care nu vor gusta moartea, până ce nu vor vedea împărăţia lui Dumnezeu, venind întru putere.

Gospel: ***Mark 8, 34-38; 9, 1***

The Lord said: "If anyone wants to be a follower of mine, let him renounce himself and take up his cross and follow me. Anyone who wants to save his life will lose it; but anyone who loses his life for my sake, and for the sake of the gospel, will save it. What gain, then, is it for anyone to win the whole world and forfeit his life? And indeed what can anyone offer in exchange for his life? For if anyone in this sinful and adulterous generation is ashamed of me and of my words, the Son of man will also be ashamed of him when he comes in the glory of his Father with the holy angels." And he said to them, "In truth I tell you, there are some standing here who will not taste death before they see the kingdom of God come with power.

Priceasna: (63) **L**ăudaţi pe Domnul din ceruri, lăudaţi-l pe el întru cele de sus. Aliluia.

Communion Hymn: **P**raise the Lord from heavens, praise him in high places. Alleluia.

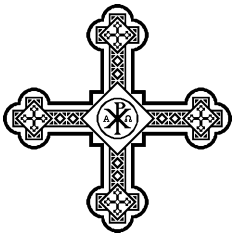
85. O, pâine Sfântă din Cer

O, pâine Sfântă din Cer,
Sânge vărsat pentru noi;
Cine poate să cuprindă *Bis*
Taina aceasta dintre noi.

Când cu ucenicii săi,
Mai pe urmă a cinat;
A luat pâinea în mână *Bis*
Şi a binecuvântat.

Şi le-a zis: Luaţi mâncaţi,
Acesta este trupul meu;
Luaţi potirul şi gustaţi *Bis*
Căci este sângele meu.

Şi de-atunci până în veac
Zilnic se va săvârşi
Precum Domnul a lăsat *Bis*
Până iarăşi va veni.



Cruce sfântă fii slăvită

Cruce sfântă fii slăvită sus în cer şi pe pământ
Răstignit pe tine-n cuie a murit Domnul Preasfânt!

Ref: Fii de-a pururea slăvită, cruce sfânt-a lui Isus!
Fii de-a pururea slăvită, cruce sfânt-a lui Isus!

Cruce semnul suferinţei vrem în veci să te iubim
Iar păcatului şi lumii, morţi prin Tine noi să fim.

Fii al nostru steag în luptă, semnul sfintei biruinţi
Mângâiere şi-alinare în a noastre suferinţi.

Doamne răstignit pe cruce prin preascump sângele tău
Şi prin rănile-ţi preasfinte du-ne-n cer la tronul tău.

Palatul Episcopal Greco-Catolic: Istorie, Tradiție, Contemporaneitate

Palatul Episcopal Greco-Catolic a fost o prezență tăcută în Oradea ultimilor ani. Cele câteva tururi ghidate din vara trecută, înainte de vâlvătaia ultimului incendiu, nu au liniștit interesul orădenilor pentru arhitectura palatului, cu atât mai puțin pentru istoria la care acesta fusese martor (chiar dacă în variante arhitecturale diferite) timp de două secole și jumătate.

Actuala clădire, ridicată pe locul fostului edificiu destinat acestui scop, este construită între anii 1903-1905, după proiectul arhitectului Kálmán Rimanóczy, fiind inaugurată de către episcopul Demetriu Radu la data de 11 iunie 1905. Construită în stil eclectic, arhitectura clădirii reflectă tendințele arhitectonice ale timpului din Imperiul multi-național și pluri-confesional Austro-Ungar. Această clădire a însoțit istoria noastră recentă, marcată de războaie, persecuții, frământări, confiscări, retrocedări și dorință de dreptate și libertate.”.

Istoria Palatului Episcopal Greco-Catolic se împletește cu istoria emanicipării românilor începută acum două secole și jumătate, cu cele mai îndrăznețe și actuale proiecte de țară, cu dezvltarea limbii, culturii și învățământului românesc.

Episcopia Română Unită de Oradea Mare, pe timpul episcopilor Ignatie Dărăbant și Samoilă Vulcan, a îndeplinit misiune de Academie științifică românească, patronând întreaga operă culturală românească, fără osebire de confesiune. Nu numai P. Maior, Gh. Șincai, S. Clain, au găsit adăpost în curtea acestor doi mari arhierei, ci și scriitori ortodoxi ca Moise Nicoară, Dimitrie Țichindeal, Dr Ioan Molnar (Piuarul) și Dr P. Vasici.

Dacă ar fi să mai subliniem câteva evenimente, am spune că:

În 1791 aici s-a redactat primul Supplex. Tot aici, în 1803, Gheorghe Șincai își scrie „Elegia” fiind găzduit de episcopul Samuil Vulcan (1758-1839), episcop care a pus bazele unei vaste biblioteci enciclopedice, cuprinzând, printre altele, și manuscrisele corifeilor Școlii Ardelene.

În anul Marii Uniri aici s-a prezentat de către Alexandru Vaida-Voievod o variantă a declarației de autodeterminare a românilor din Transilvania, iar episcopul Demetriu Radu, datorită implicării decisive în actul Unirii, a fost ales membru pe viața în Senatul României.

Instalarea comuniștilor la putere a întrerupt seria anilor buni ai Bisericii.
În reședința episcopală, în noaptea de 28-29 octombrie 1948, episcopul Valeriu Traian Frențiu, înainte de a fi arestat și dus în temnițele comuniste, a oficiat ultima Sa Sfânta Liturghie la Palat.

Pe 19 aprilie 1949, după desființarea Bisericii Unite cu Roma, Greco-Catolică, Palatul este predat Episcopiei Ortodoxe din Oradea, cu întreg inventarul mobil aflat în cele 34 de săli ale edificiului.

Deși a fost retrocedat în 1992, edificiul a revenit efectiv proprietarului de drept, episcopia Română Unită cu Roma, Greco-Catolică de Oradea, în 2005, într-o stare avansată de degradare.

Zguduitorul incendiu din 25 august 2018 schimbă soarta Palatului și a celor care îi vegheau destinele. Este preluat în administrare pe timp de 20 de ani de către Primăria Oradea, urmând ca la finalizarea reabilitării construcției, aceasta să devină centru cultural, incluzând și un muzeu greco-catolic.

www.bisericaromanaunita.ro